

REGOLAMENT TAL-KUMMISSJONI (KE) Nru 1259/2008

tas-16 ta' Diċembru 2008

li japprova emendi minuri fl-ispeċifikazzjoni ta' denominazzjoni elenkati fir-reġistru tad-denominazzjonijiet protetti tal-origini u tal-indikazzjonijiet ġeografici protetti [*Bleu d'Auvergne* (DPO)]

IL-KUMMISSJONI TAL-KOMUNITAJIET EWROPEJ,

Wara li kkunsidrat it-Trattat li jstabbilixxi l-Komunità Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament (KE) Nru 510/2006 tal-Kunsill tal-20 ta' Marzu 2006 dwar il-protezzjoni tal-indikazzjonijiet ġeografici u d-denominazzjonijiet protetti tal-origini għal prodotti agrikoli u l-oġġetti tal-ikel ⁽¹⁾, u partikolarment it-tieni sentenza tal-Artikolu 9(2) tiegħu,

Billi:

(1) Skond l-ewwel subparagrafu tal-Artikolu 9(1) tar-Regolament (KE) Nru 510/2006 u skond l-Artikolu 17(2) tal-istess Regolament, il-Kummissjoni eżaminat it-talba ta' Franza għall-approvazzjoni ta' emenda fl-ispeċifikazzjoni tad-denominazzjoni protetta tal-origini "*Bleu d'Auvergne*", irreġistrata bir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 1107/1996 ⁽²⁾.

(2) It-talba għandha l-għan li temenda l-ispeċifikazzjoni billi tippreċiża l-kundizzjonijiet tal-użu ta' trattamenti u addittivi għall-halib u fil-produzzjoni tal-"*Bleu d'Auvergne*". Dawn il-prattiki jiżguraw iż-żamma tal-karatteristiċi essenzjali tad-denominazzjoni.

(3) Il-Kummissjoni eżaminat l-emenda kkonċernata u kkonkludiet li hija ġustifikata. Billi din hija emenda minuri skond l-Artikolu 9 tar-Regolament (KE) Nru 510/2006, il-Kummissjoni tista' tapprovaha minghajr rikors għall-proċedura stipulata fl-Artikoli 5, 6 u 7 tal-istess Regolament,

(4) F'konformità mal-Artikolu 18(2) tar-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 1898/2006 ⁽³⁾ u skond l-Artikolu 17(2) tar-Regolament (KE) Nru 510/2006, jehtieg li jkun ippubblikat sommarju tal-ispeċifikazzjoni,

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

L-ispeċifikazzjoni tad-denominazzjoni protetta tal-origini "*Bleu d'Auvergne*" hija b'dan emendata skond l-Anness I għal dan ir-Regolament.

Artikolu 2

Is-sommarju konsolidat bl-elementi ewlenin tal-ispeċifikazzjoni jinsab fl-Anness II għal dan ir-Regolament.

Artikolu 3

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-sehh fl-għoxrin jum wara dak tal-pubblikazzjoni tiegħu fl-*Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, 16 ta' Diċembru 2008.

Għall-Kummissjoni

Mariann FISCHER BOEL

Membru tal-Kummissjoni

⁽¹⁾ ĠU L 93, 31.3.2006, p. 12.

⁽²⁾ ĠU L 148, 21.6.1996, p. 1.

⁽³⁾ ĠU L 369, 23.12.2006, p. 1.

ANNEX I

B'dan huma approvati l-emendi li ġejjin għall-ispeċifikazzjoni tad-denominazzjoni protetta tal-orġini "*Bleu d'Auvergne*":

"Metodu ta' produzzjoni"

Il-punt 5 tal-ispeċifikazzjoni rigward id-deskrizzjoni tal-metodu ta' produzzjoni huwa kkompletat bid-dispożizzjonijiet li ġejjin:

"(...) L-operazzjoni tat-tibqit tal-halib għandha ssir esklussivament bit-tames.

Il-koncentrazzjoni tal-halib bl-eliminazzjoni parzjali tal-parti ilmija qabel il-koagolazzjoni hija pprojbita.

Minbarra l-materja prima tal-halib, l-uniċi ingredjenti jew prodotti sekondarji jew addittivi awtorizzati fil-halib u waqt il-produzzjoni huma t-tames, il-kulturi innoċensivi tal-batterji, il-ħmira, il-moffa, il-klorur tal-kalċju u l-melh.

(...) Hija pprojbita l-konservazzjoni f'temperatura negattiva tal-materja prima tal-halib, tal-prodotti fil-proċess tal-produzzjoni, tal-baqta jew tal-ġobon frisk (*fromage frais*).

(...) Hija pprojbita l-konservazzjoni f'atmosfera mmodifikata tal-ġobniet friski jew tal-ġobniet li għaddejjin mill-maturazzjoni."

ANNEX II

SOMMARJU

Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 510/2006 dwar il-protezzjoni tal-indikazzjonijiet ġeografici u d-denominazzjonijiet protetti tal-orijini għal prodotti agrikoli u l-oġġetti tal-ikel

"BLEU D'Auvergne"

Nru tal-KE: FR-PDO-0117-0107/29.3.2006

DPO (X) IĠP ()

Dan is-sommarju jipprezenta l-elementi ewlenin tal-ispeċifikazzjoni tal-prodott b'finijiet ta' informazzjoni biss.

1. **Dipartiment responsabbli fl-istat membru:**

Isem: Institut National de l'Origine et de la Qualité
Indirizz: 51 rue d'Anjou – F-75008 Paris
Tel.: + 33 (0)1 53 89 80 00
Feks: + 33 (0)1 53 89 80 60
Posta elettronika: info@inao.gouv.fr

2. **Grupp:**

Isem: Syndicat Interprofessionnel Régional du Bleu d'Auvergne
Indirizz: Mairie – 15400 Riom-ès-Montagnes
Tel.: +33 (0)4 71 78 11 98
Feks: +33 (0)4 71 78 11 98
Posta elettronika: bleudauvergne@wanadoo.fr
Kompożizzjoni: Produtturi/proċessuri (X) Ohrajn ()

3. **Tip ta' prodott:**

Klassi 1.3. — Ġobnijiet

4. **Speċifikazzjoni:** (sommarju tar-rekwiziti msemmija fl-Artikolu 4(2) tar-Regolament (KE) Nru 510/2006)4.1. *Isem:*

"Bleu d'Auvergne"

4.2. *Deskrizzjoni:*

Ġobon mill-halib tal-baqar, tat-tursina, fil-forma ta' ċilindru ċatt b'qoxra naturali bil-moffa. Format kbir b'piz ta' madwar 2 sa 3 kg b'dijametru ta' madwar 20 ċm. Format żgħir ta' 1 kg, b'piz ta' 500 g jew 350 g.

Il-kontenut ta' xaħam huwa tal-anqas 50 %, u dak ta' materja niexfa mhux anqas inn 52 %.

4.3. *Żona ġeografika:*

Il-qalba tal-Massif Central, magħmula mit-territorji tal-muniċipalitajiet li ġejjin:

Id-Dipartiment tal-Puy-de-Dôme; *il-muniċipalitajiet kollha*

Id-Dipartiment tal-Cantal; *il-muniċipalitajiet kollha*

Id-Dipartiment tal-Haute-Loiree;

Id-distrett ta' Brioude; *il-muniċipalitajiet kollha*

Id-Dipartiment tal-Aveyron

Id-distretti ta' Mur-de-Barrez u Sainte-Geneviève-sur-Argence: il-municipalitajiet kollha

Id-Departiment tal-Corrèze:

Id-distretti ta' Argentat, Beaulieu-sur-Dordogne, Bort-les-Orgues, Eygurande, Lapeau, la Roche-Canillac, Mercoeur, Meyssac, Neuvic, Saint-Privat, Ussel-Est u Ussel-Ouest: il-municipalitajiet kollha

Id-Dipartiment tal-Lot:

Id-distretti ta' Bretenoux, Figeac-Est, Figeac-Ouest, Gramat, Lacapelle-Marival, Latronquière, Martel, Saint-Céré, Sousceyrac u Vayrac: il-municipalitajiet kollha

Id-Distrett ta' Livernon: il-municipalitajiet ta' Assier, Issepts, Reyrevignes, Saint-Simon u Sonac

Id-Distrett ta' Souillac: il-municipalitajiet ta' Lacave, Mayrac, Meyronne, Pinsac u Saint-Sozy

Id-Dipartiment tal-Lozère:

Id-distretti ta' Aumont-Aubrac, Fournels, Grandieu, Langogne, Le Malzieu, Nasbinals, Saint-Alban-sur-Limagnole, Saint-Amans-la-Lozère u Saint-Chély-d'Apcher: il-municipalitajiet kollha.

4.4. Prova tal-oriġini:

Kull lok tal-iproċessar u kull lok tal-maturazzjoni jehtigilhom jimlew "dikjarazzjoni ta' kapacità" irregistrata mis-servizzi tal-I.N.A.O. u li tippermetti lil dan tal-aħħar li jidentifika l-operaturi kollha. Dawn għandhom iżommu għad-dispożizzjoni tal-I.N.A.O. r-registri kif ukoll kull dokument mehtieg għall-kontroll tal-oriġini, tal-kwalità u tal-kundizzjonijiet ta' produzzjoni tal-halib u tal-ġobon.

Fil-qafas tal-kontroll li jsir fuq il-karatteristiċi tal-prodott b'denominazzjoni tal-oriġini, eżami analitiku u organolettiku għandu l-għan li jassigura l-kwalità u t-tipiċità tal-prodotti pprezentati għal dan l-eżami.

4.5. Metodu ta' produzzjoni:

Il-produzzjoni tal-halib, u l-produzzjoni u l-manifattura tal-ġobniet iridu jsiru fiż-żona ġeografika.

Il-produzzjoni għadha tinvolvi l-istess proċessi bhal dari: it-tqattir tal-baqta, it-tqeghid fil-forom, żewġ fażijiet ta' tmellih bl-id, bil-melħ ohxon u b'bosta taqlib, imbagħad it-tiqib b'labar twal, b'tali mod li fil-ġobna tifforma l-moffa *penicillium glaucum*. Wara dan, il-maturazzjoni fl-kantini, għal tal-anqas 4 ġimghat għall-formati l-kbar u ġimagħtejn għal dawġ żgħar.

4.6. Rabta:

L-oriġini ta' dan il-ġobon imur lura għall-bidu tas-seklu XIX, meta kien prodott fl-artijiet vulkaniċi fl-ġholi tal-Massif Central. Il-fama tiegħu malajr waslet sa Pariġi, fejn fl-1879 il-kantant Francisque Bethol fahħar it-tjieba tiegħu. Il-Bleu d'Auvergne kiseb id-Denominazzjoni tal-Origiġni f'Marzu 1975, wara li kien applika għaliha fl-1972.

Iż-żona ta' produzzjoni tal-Bleu d'Auvergne tikkostitwixxi insjiem oriġinali kkaratterizzat minn ġeoloġija vulkanika u granitika, għani fl-oligoelementi, bi klima harxa li tiddetermina moffa partikolari hafna li tagħti kontribut għall-ispeċifiċità tal-Bleu d'Auvergne. It-tipiċità ta' dan tal-aħħar tissahħah bl-utilizzazzjoni ta' tipi speċifiċi ta' *penicillium*, żviluppati u prodotti fiż-żona tad-DPO Bleu d'Auvergne. Il-metodi ta' tqattir tal-baqta kif ukoll tat-tmellih bl-id lill-Bleu d'Auvergne jagħtuh tursina fina hafna, imqassma uniformement fil-ġobna, haġa li tiddiffe renzjah mill-ġobnijiet tat-tursina l-ohra.

4.7. Organu ta' spezzjoni:

Isem: Institut National de l'Origine et de la Qualité (INAO)

Indirizz: 51 rue d'Anjou 75008 PARIS

Tel.: 01.53.89.80.00

Feks: 01.53.89.80.60

Posta elettronika: info@inao.gouv.fr

L-*Institut National de l'Origine et de la Qualité* huwa entità pubblika ta' natura amministrattiva, b'personalità civili, u jaqa' taht il-Ministeru tal-Agricoltura.

Il-kontroll tal-kundizzjonijiet ta' produzzjoni li għandhom denominazzjoni tal-origini qiegħed fidejn l-*INAO*.

Isem: Direction Générale de la Concurrence, de la Consommation et de la Répression des Fraudes (DGCCRF)

Indirizz: 59, Boulevard Vincent Auriol 75703 PARIS Cedex 13

Tel.: 01.44.87.17.17

Feks: 01.44.97.30.37

Posta elettronika: info@inao.gouv.fr

Id-DGCCRF huwa servizz tal-Ministeru tal-Ekonomija, tal-Industrija u tal-Impjegi.

4.8. *Tikkettar:*

Il-ġobniet jehtigilhom ikunu mgeżwra fil-karta miksija bl-aluminju.

Huwa obbligatorju li l-ġobniet iġibu isem id-denominazzjoni.
